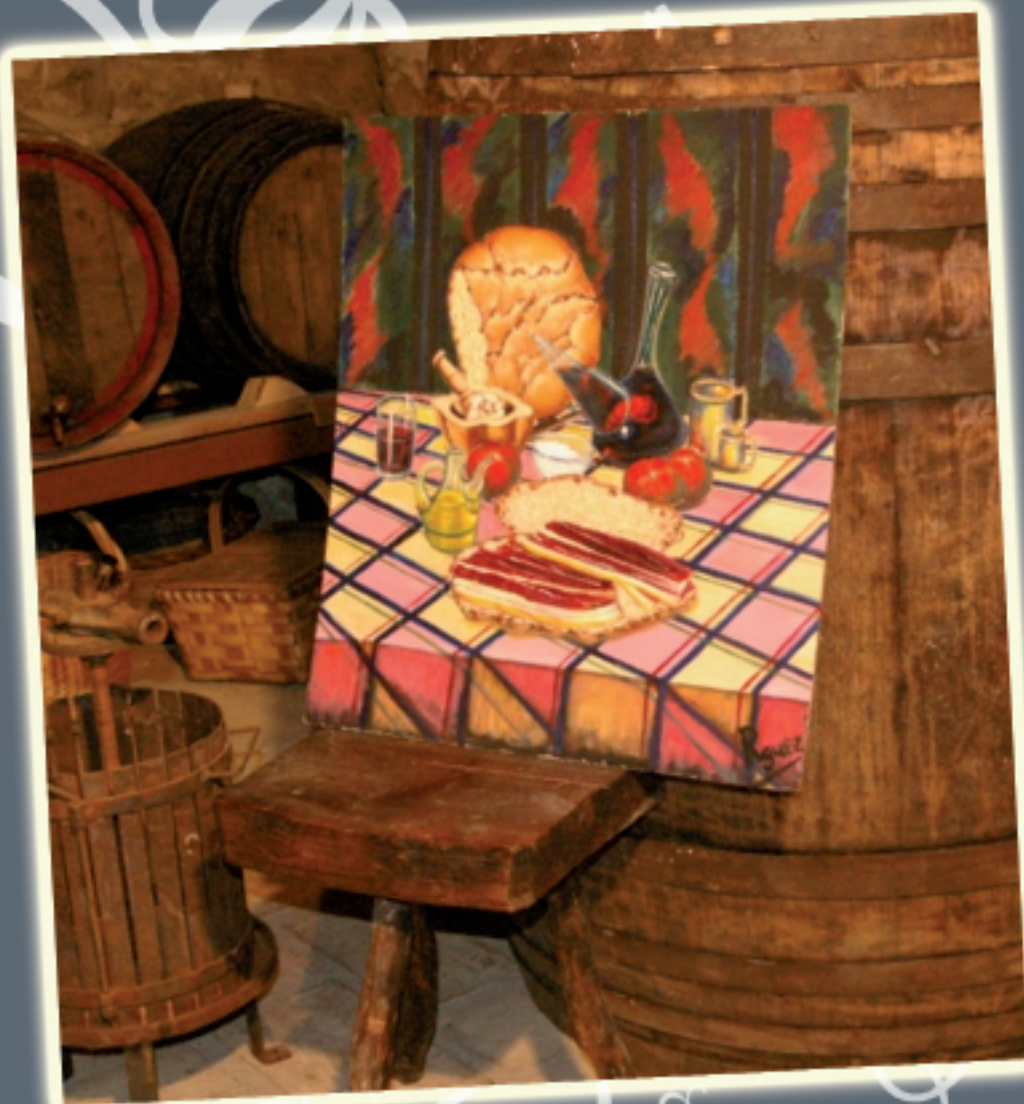


BARRIO que te quiero barrio



del 19 al 29 de junio de 2009



fiestas del barrio sán. pedro y catedral

asociación de empresarios de comercio y servicios de huesca

días de amigos
días de diversión
días de encuentros
felices fiestas

días de
fiesta



www.cai.es

El dinero puede
ser un árbol.



En Ibercaja Obra Social
invertimos en Medio Ambiente para
que la sociedad crezca cada día más.
Porque el dinero es lo que hacemos con él.

 **iberCaja**
Obra Social
...porque la vida es crecer.

LaRaÑ

ANTIGÜEDADES · ARTE · ARTESANÍA

Pasaje Coso Alto, 32-34 • Teléfono 974 243 347
22003 Huesca

SERVICIOS INMOBILIARIOS



L A B A R T A
P R O Y E C T O S

C/ Coso Alto, 26 • 22003 HUESCA
Teléfono 974 218 731 • Fax 974 218 732

centro de ocio infantil

bombolón

¿qué haces este verano con tus peques?
cuidamos de ell@s el tiempo que necesites

este verano de 8 a 21 horas

Calle San Jorge, 6. Tel. 974 702 325

Saludo del Alcalde

Amigos y amigas:

Las fiestas por tradición son momentos para disfrutar y más cuando son las fiestas del Patrón del barrio. Son días en los que tendréis actos para compartir entre todos los vecinos y vecinas del Casco Antiguo de Huesca y sus familiares y amigos, que seguramente se acercarán a disfrutar con vosotros. Así que espero paséis las fiestas con mucha armonía y felicidad.

El Casco Antiguo está en pleno proceso de remodelación. Tanto en sus casas más antiguas y que necesitaban rehabilitarse, como en sus calles. Esto es parte de la remodelación que se viene realizando desde hace varios años en la ciudad, y que se nota también en esta zona, ya que algunas calles han mejorado en su asfaltado y drenaje. Creo que se están haciendo cosas y siempre pensando en la mejora de la ciudad. Porque Huesca en general está en proceso de cambio; una continua evolución que mira al futuro y en la que no se quiere olvidar al Casco. De hecho, varias actuaciones del Fondo Estatal de Inversión Local, el Área de Rehabilitación del Casco Histórico de Huesca (ARCHH), los Fondos europeos FEDER (que se destinarán a la mejora de gran parte de su red de abastecimiento y alcantarillado) o el Plan Urban, quieren sacar a relucir lo mejor de él. Paso a paso, pero con ese fin.

Como reza el dicho “Nunca llueve a gusto de todos”, pero nuestro frente común, el vuestro y el de este Ayuntamiento, es que el Casco Viejo sea cada vez más vivo, cercano, accesible y vivible. En ello estamos.

Saludos y felices fiestas

Fernando Elboj Broto
Alcalde de Huesca

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



FUNDACIÓN
ANSELMO PIÉ SOPENA

Fundación Anselmo Pié Sopena.
Avda. Martínez de Velasco, n.º 8 • 22005 HUESCA
Telf. 974 21 22 23
www.fundacionanselmopie.org
info@fundacionanselmopie.org

EXPENDEDURÍA N.º 5

Estanco
BENITO

FELICES FIESTAS

C/ Las Cortes, 18 • Tel. 974 22 00 65
HUESCA

José

Duquesa Villahermosa, 12
Tel. 974 24 03 60
22001 HUESCA

LA
BOTICA
Natural
HERBODIETÉTICA

Marisol Laviña

C/ Mesnaderos, 4 (Barrio Nuevo) • Teléfono 974 223 210
22003 HUESCA



Padre Huesca, 31 • 22002 HUESCA
Teléfono 974 242 818

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

¿Necesita un taller?



**Red Oficial de Talleres
Bosch Car Service**

**¡¡OFERTA
ESPECIAL!!**

FIESTAS SAN PEDRO Y CATEDRAL

**CAMBIO ACEITE Y FILTRO DE ACEITE
48 €***

* Consultar condiciones



Todo para su automóvil

**TALLERES SÁNCHEZ
CAMPO**

POLÍGONO MAGANTINA
C/ AGRICULTURA, 24 - NAVE 30
TEL. 974 232 471 - 22006 HUESCA



**Alt
Berlin**

Bier-lokal, cenador, Spirituosos und Schnaps

Pza. Luis López Allué, 8 • Tel. 974 23 04 29

22001 Huesca

VIEJO BERLIN

Enmarcaciones **EL PARTIDERO**

MANUALIDADES Y BELLAS ARTES

C/ Goya, 10 • Tel. 974 24 11 56
José María Lacasa • Tel. 974 22 31 03
HUESCA



Fabricación de muebles a medida.
Instalaciones comerciales
Decoración interiores en madera
Mueble rústico
Proyectos y presupuestos

Pol. La Magantina - Ronda Industria, s/n • Tel. 974 22 05 21 - 22006 HUESCA

CORTINAS

NATIVEL

NATIVIDAD ARNAL URBÁN

C/ Goya, 13 - Teléfono 974 24 62 80 - HUESCA

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

**JOYERIA
RELOJERIA
TROFEOS**

Riva

Coso Bajo, 77 • Tel. 974 22 39 68 • HUESCA
www.tonotrofeos.com
e-mail: tonotrofeos@hotmail.com

Plaza San Vicente, (Calle Desengaño, 41)
Tel. y Fax 974 241 846 • 22001 HUESCA
castillo@ramoncastillo.es



RAMON CASTILLO, S.L.

EQUIPAMIENTO INTEGRAL DE OFICINAS
MOBILIARIO Y MÁQUINAS DE OFICINA
PAPELERÍA TÉCNICA • MATERIAL ESCOLAR



COSO ALTO, 24
TELÉFONO 974 22 00 55
HUESCA

Cafetería ALVARO

ALMUERZOS Y MERIENDAS

C/ Rafael Gil, 4

Les desea Felices Fiestas



Ahora en: C/ Goya, 7

FELICES FIESTAS

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



LOCAL SOCIAL DEL CASCO HISTORICO

La dirección del bar desea a los socios, vecinos
y clientes, unas Felices Fiestas

Horario 15,30 a 22,00 h.

San Salvador, 8 - Teléfono 974 24 33 16



- ESCULTURAS • LAPIDAS
- PANTEONES • MARMOLES
- ENCIMERAS COCINA Y BAÑO

JESÚS ARNAL MORCATE

Exposición y Venta:

Plaza Lizana, 4 • Tel. y Fax 974 220 932 • HUESCA

Exposiciones:

- Tanatorio Santa Orosia de Sabiñánigo
- Tanatorio de Huesca. C/ Fraga, 11

Talleres:

C/ Badajoz, s/n • Tel. 974 210 278 • HUESCA



PIROTECNIA OSCENSE PIROCARNAVAL, s.l.

Colección de fuegos artificiales • Cohetes

Tracas • Fuegos infantiles • Granadas Japonesas

y toda clase de artículos pirotécnicos

Trofeos • Disfraces • Bromas

y toda clase de artículos de Fiesta y de Navidad

OFICINA:

Plaza Unidad Nacional, 13
Teléf. 974 22 66 46
Fax 974 23 22 61
HUESCA

FABRICA:

San Julián de Banzo
(Huesca)
Tel. 974 26 21 61

Pza. Unidad Nacional, 13
(Junto Plaza de Toros)
Tel. 974 23 22 63
HUESCA

HÍPICA NTRA. SRA. DE SALAS

Camino Viejo de Salas, s/n
(Junto a la ermita)
Tels.: 610 780 466
974 241 398
HUESCA



NUESTRA HÍPICA LE OFRECE:

Cursillos de iniciación

Cursos de perfeccionamiento a distintos niveles

Organización de concursos y competiciones hípicas

Excursiones desde 1 hora a varios días,
por la hoya de Huesca, Parque de Guara, Camino de Santiago, etc.

Técnicos deportivos titulados

Venta de caballos adecuados a cada jinete/amazona - Pupilaje de caballos

DIRECTOR: KIKO GREGORIO

Osca TOURS

HUESCA
COSO ALTO, 66
TEL. 974 21 86 18

ALMUDEVAR
CALLE MAYOR, 47
TEL. 974 251 231

www.oscatours.es



MUEBLES GABARRE S.A.

50 AÑOS
NOS AVALAN

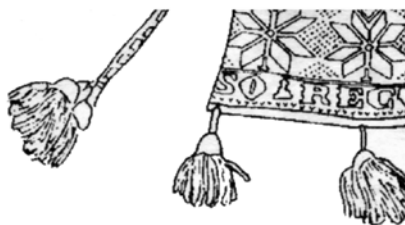
EXPOSICIÓN
Goya, 5 • Tel. 974 224 086
EXPOSICION Y ALMACEN
Canellas 27 • Tel. 974 226 009

REGALOS GABARRE

LISTA DE BODAS

Goya, 5 • Tel. 974 224 086

faldriquera
indumentaria tradicional



Calle Ramiro el Monje, 27 • Tel. 974 228 582
22001 Huesca

Saludo de la Junta

Queridos vecinos y amigos:

Con las fiestas en puertas queremos haceros llegar nuestra invitación a participar en todos los actos que hemos preparado.

Este año nos ha llevado trabajo intentar hacer unas fiestas reduciendo al máximo los gastos, ya que la crisis nos ha llegado a todos, también a la asociación. Aún así hemos puesto todo nuestro empeño y cariño para que un año más podamos disfrutar de nuestras fiestas, de vuestra compañía y participación que tanto agradecemos.

Como vecinos del Casco Viejo debemos demostrar cada día nuestro orgullo por vivir en esta zona privilegiada de Huesca, a la sombra de toda la historia que ha formado a nuestra ciudad, pero no debemos de olvidar que junto a toda esta grandeza contrasta el abandono al que se ven sometidos sus monumentos, sus calles, la falta de infraestructuras, de comercio, de restaurantes..., al desinterés que parece ser tienen algunos por este barrio.

Queridos vecinos, y los que no lo sois pero sentís este barrio como vuestro, no caigamos en el conformismo, aunemos nuestras voces, nuestro espíritu e intentemos recuperar todo el tiempo perdido.

Tenéis las puertas de la Asociación abiertas durante todo el año, nos gustaría que acudierais a contarnos todo lo que os preocupa o inquieta de nuestro barrio, y como no, a que participarais en el trabajo de la junta o en pequeñas cuestiones puntuales.

Deciros que hemos creado unos grupos de trabajo para que podáis participar en lo que más os interese, y que estamos preparando una revista de nuestro barrio en la que queremos tener vuestra opinión y colaboración.

Nosotros seguiremos trabajando por mejorar nuestro barrio y esperamos que pronto podamos contar con vuestra participación.

FELICES FIESTAS

LA JUNTA



USON FLORISTAS

Ramón J. Sender, 15 - Bajos • HUESCA • Teléfono 974 242 220

PELUQUERÍA DE SEÑORAS

CAPRI

Pza. de San Pedro, 5 y 7
HUESCA



FERRER *Joyero*

Ramiro el Monje, 11 • Teléfono 974 23 15 80
HUESCA

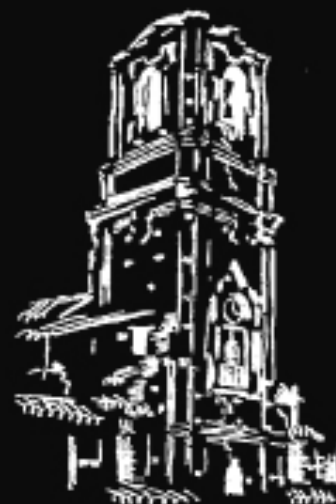
COLINETAS NEVADAS

(Especialidades de Huesca)

Las únicas que fabricadas en Huesca desde hace más de cien años logramos la popularidad y fama que hoy disfrutan. Pero, para no incurrir en el error de adquirir, sin desecharlo, una imitación de las mismas, es preciso pedir las siempre así:

COLINETAS NEVADAS

y de este modo comprará Vd., las riquísimas Colinetas que recuerda, en el mismo molde y con el mismo nombre y apellidos que nacieron.



Heladería, horchatería

*Los
Italianos
desde 1977*

Postres típicos • Desayunos llenos de encanto

Horario ininterrumpido: 7,30 a.m. - 22,00 p.m.

Helados Italianos

C/ Coso Bajo, 18 - Tel. 974 22 45 39



FEDERACION DE ASOCIACIONES DE VECINOS OSCA XXI

C/ San Lorenzo, 55 - Bajos
HUESCA

LAS ASOCIACIONES DE VECINOS
TRABAJAN PARA MEJORAR TU CALIDAD
DE VIDA

¡¡ASÓCIATE!!

OSCA COOPERATIVA
DE VIVIENDAS **XXI**

mas representaciones, animando la ciudad con sus cantos, cimbaillos y alegres mujeres tocando la pandereta.

Pero un hecho insólito ocurre..., uno de los músicos cae fulminado y muere junto al solar del Temple, era trompeta. Su sintonía dejó de sonar para siempre. Socorrido por unos vecinos oscenses y una piadosa mujer, llamada Catalina, lloró junto a él y acordaron, los obreros y el Prior, llevarlo a la Iglesia de San Pedro para darle sepultura¹ y allí sigue estando y descansa. Mas hay una noche al año en la que se oye la melodía lúgubre de una trompeta cuyo sonido hace temblar y pone los pelos de punta y los ojos de asombro a los que la escuchan, que son los mismos ojos que desde entonces muestran (de lo que oyen allí) las figuras talladas en piedra del maestro de San Juan de la Peña, en los capiteles del claustro, y que quedaron retratados para siempre.

Autora de la recreación:

Antonia Buisán Cháves.

Guía y educador de Museos de San Pedro El Viejo.



“Retratados para siempre”. Ojos asombrados del capitel de la “Duda de Santo Tomás metiendo el dedo en la llaga” en el claustro de San Pedro el Viejo. Siglo XII. Foto A. Buisán

¹ 1644. “En 15 de septiembre fue sepultado un hombre que murió en el Temple sin sacramentos, no se le supo ni el nombre, ni el sobrenombre (pobre) y era trompeta de una compañía de acróbatas, y fue sepultado en el fosal de la Iglesia de San Pedro, junto a la puerta de la parte de arriba”.

Datos recreados e inspirados en notas verídicas sacadas del archivo de San Pedro el Viejo y del Archivo Diocesano de Huesca. Libro de Defunciones siglo XVII, año: 1644. SIG: 7.1/208.2



Dibujos: Antonia Buisán. Fondo Paisaje vista de Huesca: Miranda S. XIX. Foto-montaje: Tinazoom.

Suena una trompeta...

Aunque no se puede hablar de la existencia del circo, tal y como lo conocemos ahora, antes de los siglos XVIII y XIX, quiero contarles esta recreación que, como muchas leyendas, tiene una base cierta y, siendo como son las fiestas del barrio, espero entretenerles.

A finales del Renacimiento “las troupes de saltimbanquis” ya incluían en sus espectáculos el baile, la música, cuentos populares, extensas narraciones épicas, títeres, acrobacias y malabares. El primer circo moderno fue inaugurado por Philip Astley en Londres el 9 de enero de 1768. En Huesca no hay noticia antigua hasta el momento de la llegada de ningún circo. Salvo esta noticia recreada y aumentada que relato a continuación:

En el año 1644 llega un pequeño circo o comparsa a Huesca y se establecen en un descampado extramuros de la ciudad. Con sus carruajes entran por una de las puertas de la ciudad aún amurallada en algunos tramos. Acróbatas, bailarinas, contorsionistas, equilibristas. Vean señores, grandes y chicos, levantamiento de pesas, payasos y sobre todo músicos. ¡Sí señores! músicos por las calles que iban anunciando las próxi-

Saludo Federación de Barrios “Osca XXI”

Estimados convecinos:

A pocas fechas de celebrar las fiestas de vuestro barrio, en honor a San Pedro, permitidme desearos que participéis en ellas acudiendo a los actos que, con tanto esmero ha preparado la Junta de la Asociación y que disfrutéis en compañía de todos los vecinos y amigos.

No hace muchas semanas, os manifestabais en contra del asfaltado de algunas calles, en sustitución del adoquinado característico, del casco antiguo.

Es obligación de todos los oscenses, y en especial de los que en él habitan, reivindicar un casco acorde a los nuevos tiempos, con materiales de última tecnología pero, a la vez, conservando sus peculiaridades y valor arquitectónicos. Orgullo de Huesca y admiración de los que nos visitan.

Por ello, os insto a que acudáis a la asociación de vecinos y entre todos, los llegados nuevos y los de antes, reivindicéis vuestras necesidades e inquietudes. Vuestro barrio es una joya a mantener siempre bien pulida.

En estos tiempos difíciles, en especial para los jóvenes, en los que comprar una vivienda es casi utópico, os comunico que la Federación de Barrios, a través de su cooperativa “Osca XXI”, está en continua lucha por adquirir terreno y poder edificar dentro de las normas de la ley de protección oficial.

Quiero despedirme deseándoos Felices Fiestas y recibid un cordial saludo.

Antonio Tuda
Presidente

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



Herboristería
EL JAZMIN

Mariano Mas Laporta

Cuatro Reyes, 4 • Teléfono 974 22 64 37

RETALES

Charo

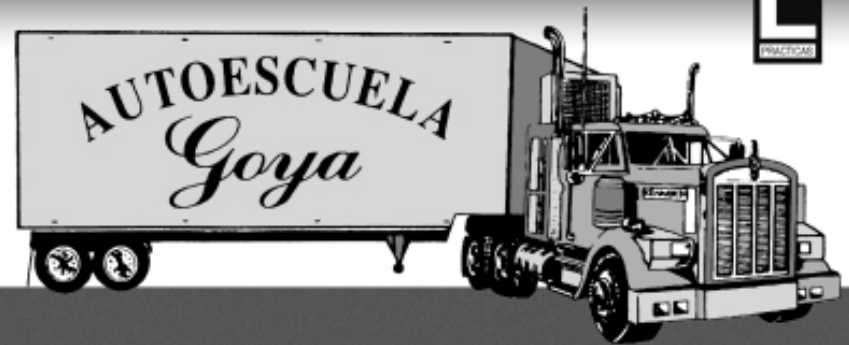
C/ Castilla, 1 • Teléfono 974 22 08 21 • HUESCA

Peluquería de Caballeros

LA NUEVA

Les desea Felices Fiestas

Villahermosa, 1 • Teléfono 974 22 60 25



**TU NUEVA META DE ESTE AÑO...
¡SACARTE EL CARNET DE CONDUCIR!**

Te lo facilitaremos con nuestra enseñanza
para conseguirlo en poco tiempo

Más de treinta años
de experiencia nos avalan

FACILIDADES DE PAGO

C/ Goya, 5 - 1.º • 22001 HUESCA

Teléfono 974 224 816

C/ Menéndez Pidal, 33 • 22004 HUESCA

Teléfono 974 218 251

Pza. Santa Clara, 4 • 22002 HUESCA

Teléfono 974 246 013

NO SOMOS DISTINTOS, SOMOS ÚNICOS

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

ACTIVIDADES Y USO DEL LOCAL SOCIAL

CLASES DE GIMNASIA Y MANTENIMIENTO

FIESTA ANDALUCÍA

CLASES DE BAILE DE JOTA

CLASES DE DIBUJO Y PINTURA

ENSAYO DE CANTO DE JOTA

SEMANAS CULTURALES

ORGANIZACIÓN DE FIESTAS PATRONALES

REUNIONES SEMANALES DEL BARRIO

REUNIONES DE COMERCIANTES, DE COMUNIDADES
Y PROPIETARIOS DEL BARRIO

REUNIONES Y ASAMBLEAS FEDERACIÓN OSCA SIGLO XXI

REUNIÓN Y ASAMBLEAS ORDINARIAS DE SOCIOS

CONFRATERNIZACIÓN DE BARRIOS

La Asociación de Vecinos agradece al Excmo. Ayuntamiento la colaboración recibida, así como a las brigadas municipales y servicio de limpieza.

Agradecemos también la colaboración de todos los anunciantes de este Programa de Fiestas porque sin su ayuda no hubiera sido posible desarrollarlo.

También agradecemos la colaboración a la Fundación Anselmo Píe.

La Comisión invita a todos los convecinos a participar en todos los actos programados.



Son tiempos de cambio, pocos lo dudan. No hace muchos meses las expectativas eran diferentes, quizás dentro de unos pocos también.

Tanto en San Pedro como en la Catedral estamos pendientes de varias inversiones que mejorarán nuestro entorno y los servicios que muchas veces demandamos. Son muchos los estudios ya realizados que ponen negro sobre blanco lo que tantas veces hemos demandado. Las intenciones son inmejorables, pero podemos perder la oportunidad de mejorar nuestro barrio si no estamos vigilantes.

Vienen tiempos en los que hablaremos de barreras arquitectónicas, limpieza, mejora de zonas verdes, transporte público, servicios sociales, peatonalización, reciclaje ...

Pero debemos ser consecuentes con lo anterior y como vecinos defender nuestra colaboración y participación en el día a día del barrio. Con ese fin estamos poniendo en marcha grupos de trabajo en la Asociación para facilitar que todo el mundo que lo desee tenga su voz en estos temas. No dudes en pasar por el local si estás interesado.

Necesitamos tus opiniones.

Necesitamos tus ideas.

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

Costanilla de la Asunción - Tel. 974 24 02 03
(Local climatizado)

Bar

La Plancha

ESPECIALIDADES: SARDINAS. GAMBAS.
SEPIA. CHAMPIÑON. BOCADILLOS VARIADOS.

www.confiteria-SOLER.com

Programa de Actos

Domingo

28 de Junio.

13:30 h. En el local social **vermú** para los socios de "Osce Biella".

22:00 h. En la plaza General Alsina **TEATRO** por la Escuela de Teatro Miguel Hernandez, Dictado. com, pondrá en escena la obra titulada "**PLUMA DEL REY**". Patrocina: Fundación Anselmo Pie.



Notas: La Comisión se reserva el derecho de alterar o suprimir cualquiera de los actos programados. Habrá ferias en la Plaza Luis López Allué los días de las fiestas.

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

Menú

Entremeses Especiales del "Cobertizo"

Cóctel de Gambas con Salsa Rosa, Jamón de Bodega,

Surtido de Ibéricos, Espárragos Navarra, Tostada de Mouse de Foie,

Montadito de Salmón Ahumado con Tártara, Gambas a la Plancha

Lomo de Merluza en Salsa Verde con Almejas y Gambas

o

*Paletilla y Costillas de Ternasco del Alto Aragón Asado
con Patatas a lo Pobre*

Tarta Especial con Helado Artesano

*Vinos Blanco y Tinto Viñas del Vero
Cava Brut*

Café Crema - Licores

Precio: 30 euros

MORED

AUDIO VIDEO

VENTA Y ALQUILER

**SONIDO - PLASMA Y GRAN PANTALLA
SALONES POLIVALENTES - SONIDO PROFESIONAL**

Villahermosa, 10 • 22001 HUESCA
Teléfono 974 225 099 • Fax 974 218 594

info@audiovideomored.com



SUCURSALES:

Manuel Angel Ferrer
Teléfono 974 21 31 40

HUESCA

SERVICIO A DOMICILIO

Villahermosa, 12 - Teléfono 974 22 51 17

Somos Artesanos



VIAJE A BURGOS en el puente de la Constitución.

Donde pudimos disfrutar del bonito Casco Viejo de Burgos,
de su impresionante catedral y de las excavaciones de Atapuerca,
en donde nos encontramos en la foto.

xey



CORIAN
DUPONT

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO - ARMARIOS EMPOTRADOS
PUERTAS - CARPINTERIA EN GENERAL
ELECTRODOMESTICOS - MESAS Y SILLAS

HUESCA

C/ Sancho Ramírez, 19 • Tel./Fax 974 226 910
C/ Cavia, 7 • Tel./Fax 974 212 697

CHIMILLAS

(Huesca)
Tel./Fax 974 227 297

Programa de Actos

Viernes

26 de Junio.

21:30 h. Partiendo del local de la Asociación de Vecinos, **JOTA DE RONDA** a cargo del grupo de jota "**Os fatigos**" dedicando especial atención a mairalesas y homenajeados.

Sábado

27 de Junio.

21:45 h. **Cena de hermandad** servida por Catering el Cobertizo, en la Plaza Luis López Allué.

00,30 h. En la plaza Luis López Allué Verbena por la orquesta "**KRISOL**".



BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

BAILIN

Joyero

COSO BAJO, 17
HUESCA



Alianza Española

S. A. DE SEGUROS

Agustín Castellar Llaurens
Agente de Seguros n.º 432

DECESOS - ASISTENCIA EN VIAJE - REPATRIACIÓN
CONSULTA MÉDICA TELEFÓNICA
MULTIRRIESGOS DEL HOGAR - RESPONSABILIDAD CIVIL

Para andar seguros por la vida **EN BUENA COMPAÑÍA**

Agencia de Huesca: C/ Fraga, 9 - A • Tel. 974 22 14 96 • Fax 974 24 09 95 • 22004 HUESCA

CORTINAJES - DECORACION - ROPA DE CAMA Y MESA

TEJIDOS MELI

María Auxiliadora, 1 - 3 • Teléfono 974 22 55 32
HUESCA

*Felices Fiestas
a todos los vecinos
del Casco Viejo*



BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

Júlia
PERFUMERIA

Coso Alto, 5
22002 Huesca
T. 974 23 15 70

Cumplimos 10 años! Gracias Huesca.
Este año lo celebraremos juntos



El Rey Monje

Souvenirs - Artesanía

Regalos - Camisetas

Detalles para celebraciones

EL REY MONJE
Plaza López Allué, 5 - 22001 Huesca
Tel. 974 222 833

Programa de Actos



Martes

23 de Junio.

18:30: En la Plaza de San Pedro, **CUENTACUENTOS.**

20:00 h. En la plaza Luis López Allué **GRAN CHOCOLATADA** para todos los asistentes.

Miércoles

24 de Junio.

20:30 h. VIII Carrera femenina que efectuaran las chicas de gimnasia del Casco Viejo, patrocinado por Rosa Casals.

21:00 h. "XIII CRONOESCALADA" a la catedral, partiendo de la Calle Ramiro el Monje.

Jueves

25 de Junio.

20:30 h. Confraternización de Barrios en el Local Social.

19:30 h. En la plaza Luis López Allué **GRAN FIESTA INFANTIL**

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

Carnicería

HIJA DE AMADO ARA - CASA FUNDADA EN 1876

CARLOS RIVERA GRACIA

Plaza López Allué • Tel. tienda 974 22 25 68 • Part. 974 24 51 86
HUESCA

ALMACENES *San Juan*

MODA PRIMAVERA
SEÑORA - CABALLERO
TRAJE REGIONAL

TEJIDOS
Y
CONFECCIONES

Plaza Luis López Allué, 8
Duquesa Villahermosa, 14
Teléfono 974 225 124
22001 HUESCA

MONREAL

BOUTIQUE
DEL HOGAR

C/ Artigas, 3
Teléfono 974 224 430
22001 HUESCA



BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

MULTIOPTICAS

ARENAS desde 1.888
N.º 1 EN SERVICIOS ÓPTICOS

- **TOPOGRAFÍAS CORNEALES.**
- **ADAPTACIÓN de LENTES de CONTACTO ESPECIALES**
GAS PERMEABLE, PROGRESIVAS, QUERATOCONOS,
QUERATOPLASTIA (TRANSPLANTE DE CORNEA), POST-LASIK...
- **ORTOQUERATOLOGÍA (CONTROL de la MIOPIA REVERSIBLE)**
- **CONTACTOLOGÍA DEPORTIVA**
- **CONTROL de la TENSIÓN OCULAR y CAMPO VISUAL**
- **AYUDAS VISIBLES PARA BAJA VISIÓN**
- **REFRACCIÓN (GRADUACIÓN DE LA VISTA)**
- **GAFAS de SOL GRADUADAS**
- **AUDÍFONOS DIGITALES**

Les desea Felices Fiestas

Coso Alto, 13 • HUESCA • Teléfono 974 22 53 18
Pza. Navarra, 7 • HUESCA • Teléfono 974 21 02 50

Programa de Actos

Sábado

20 de Junio.

16:30 h. Campeonato de Guiñote en el Local Social.

19:00 h. Torneo de Fútbol Sala en el Pabellón Sancho Ramírez. Colaboran el Comité de Arbitros y la Federación Aragonesa de Fútbol Sala Huesca.

Domingo

21 de Junio.

13:00 h. Concurso gastronómico y posterior degustación para los participantes (realizaremos con estos platos una comida de hermandad en el local social).

Lunes

22 de Junio.

20:00 h. Inauguración de la **XIX exposición de Pintura** del grupo de Pintores del Casco Viejo, la cual permanecerá abierta al público en los Claustros de San Pedro hasta el 29 de Junio, en horario de 18 a 21 horas.

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



PINTURAS, BARNICES, ABRASIVOS, FERRETERIA, MATERIAL DE SOLDADURA

C/ Tenerías, 27 - bajos • 22001 HUESCA

Teléfono y Fax 974 22 30 06

Bar

EL PEÑISTA

Les desea Felices Fiestas

C/ SAN SALVADOR, 12



Imagen comercio 2009

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



Felipe Rico

C/ Monasterio de Sigena, 9 - 5.º B • 22005 HUESCA
Tel. 974 709 073 • Móvil 615 549 999
e-mail: fricoariza@hotmail.com



SERMERI
AGUA - HUERTA - JARDIN
REPARACION Y VENTA
MOTOCULTORES Y MOTOSIERRAS
CORTACEPED Y RIEGOS

SERVICIO OFICIAL STIHL®

Pol. Ind. Lucas Mallada. C/ La Magantina, nave 13
22006 HUESCA
Tel. 974 218 919. Fax 974 218 758
www.sermeri.com sermerihu@telefonica.net

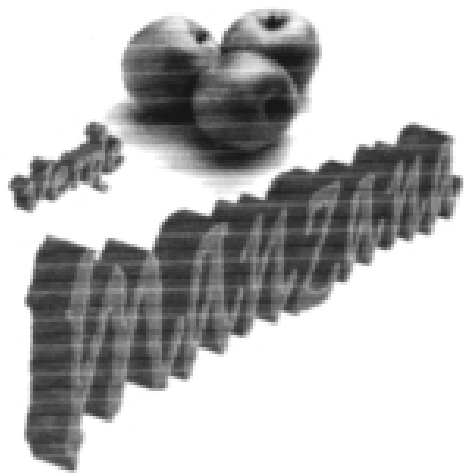
Programa^{de} Actos

Viernes

19 de Junio.

22:30 h. En el siempre incomparable marco de los Claustros de San Pedro, presentación de las Mairalesas 2009, **Sara Gracia Martínez**, mairalesa mayor, y **Celia Zamora Domínguez**, mairalesa infantil. En este mismo acto se rendirá homenaje a Doña **Carmen Laclaustra** y a Don **Domingo Marín**, entregando placas conmemorativas a los distinguidos con el título de **Comercio y Casa Rehabilitada 2009**. Intervendrá como mantenedor **Don José Mª Nasarre**, Doctor en historia, actuando de presentador **Don Sergio Fernandez-Vizarra Bailey**, periodista de Radio Huesca.

Seguidamente se celebrará una actuación musical a cargo de la **Coral "Iber-Caja Castillo Montearagón"**, dirigida por **Mª Dolores Mañas**.



Coso Bajo, 85. 22001 Huesca
Teléfono 974 245 669

*La Asociación agradece
a las firmas comerciales
su colaboración para
la confección de
este programa*



BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



DIGITAL PRINT IMPRESA DIGITAL

C/ Caspe, 3 • Teléfono 974 239 210 • Fax 974 218 212
22002 HUESCA
E-mail: dpdigitalprint@gmail.com

gráficas del
carmen

calle desengaño, 94 - bajos • C.P. 22002 huesca
tel. 974.220.314 • fax 974.220.314
graficascarmen@gmail.com



Administraciones de Fincas
Servicios Inmobiliarios

Valentín Carderera, 3 • Teléfono 974 22 18 62
22001 HUESCA



Creamos *todo tu hogar

* Ahora también cocinas y baños

PICONTÓ

interiorismo & decoración

Calle Azara, 1 • 22002 Huesca • Tel. 974 220 834 • www.piconto.com

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

Gran



REGALOS
ESOTERISMO
ROPA INDU E IBICENCA
REGALOS NEW AGE

Gransolcorreria@hotmail.es

Ramiro el Monje, 7 - Huesca
Teléfono 974 244 078



Actos Religiosos

Domingo

28 de Junio.

12:30 h. Santa Misa ofrecida por todos los difuntos del Casco Antiguo en la iglesia de San Pedro el Viejo.

Lunes

29 de Junio

FESTIVIDAD DE SAN PEDRO.

20:30 h. Santa Misa en la iglesia de San Pedro el Viejo. Será concelebrada por los sacerdotes de las Parroquias de San Pedro y Catedral. Durante la misma intervendrá la coral de **D. Conrado Betrán**. Se realizará una ofrenda de flores y frutos por todos aquellos que deseen participar. En los claustros y al finalizar la Eucaristía, se repartirá torta bendecida a los asistentes.

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL


Rosa Casals

Distribuidora de
sia
FUENTE DE INSPIRACIÓN

Regalos - Decoración - Iluminación

Ramiro el Monje, 12 • Teléfono y Fax 974 244 378
22001 - HUESCA


ULTRAMARINOS
LA CONFIANZA
Bodega • 1871
Tel. 974 222 632 • HUESCA



**Floristería
PARAÍSO**

Servicio a domicilio INTERFLORA

Planta Natural y Artificial

Ramos de novia y arreglos de iglesia - Centros y Coronas

Caso Alto, 51 • 22003 Huesca • Tel. 976 231 521

natural optics
GUARA



Tel. y fax: 974 24 11 40

Bajo, 51 • 22001 HUESCA

Ópticos optometristas.

Especialistas en lentes de contacto.

Control de tensión ocular.

Aparatos auditivos.

Eliminación de la miopía con lentes
de contacto.



ARMERIA
Rumar
CAZA Y PESCA

San Salvador, 10
Tels. 974 22 29 70
974 22 45 85

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



LASAOSA

PRODUCTOS QUÍMICOS, S.L.

PRODUCTOS QUÍMICOS • TRATAMIENTOS DE AGUAS
PISCINAS • DESRATIZACIÓN • DESINFECCIÓN
LIMPIEZAS Y DESATASCOS (24 horas) 606 852 549
DESATASCOS • LEGIONELA • TRATAMIENTOS MADERA

Polígono del Sepes, Parcela 18, nave 4
Teléfono 974 22 32 61 • Fax 974 23 12 93
22006 HUESCA



cuadros • murales • lámparas • bisutería • recuerdos para días especiales
se personalizan y hacen encargos

HORARIO COMERCIAL: 18:00 a 20:00 h.

Teléfono 686 23 14 02

plaza lizana n.º 9 • huesca cp. 22002

pintamundos@hotmail.com



Centro de
Belleza y Estética

Vale

C/ Monsieur Boyrie, 1 Entlo. A
Teléfono 974 23 21 82
22002 HUESCA

- DEPILACIÓN LÁSER (indolora)
- TRATAMIENTOS FACIALES Y CORPORALES
- MASAJES • MAQUILLAJES
- MANICURA
- CUIDADOS Y ESTÉTICA DEL PIE
- MICROPIGMENTACIÓN

PREVIA PETICIÓN DE HORA



Ropa Infantil y Complementos
para San Lorenzo

Mercería Autoservicio

CURSILLOS

PATCHWORK

BORDADOS CON CINTA

MANUALIDADES DE NIÑOS...

ROPA BEBÉ

ABALORIOS

TODO PARA LABORES

TELAS PASCHWORK

SE HACEN ARREGLOS

SE VISTEN MUÑECAS

SE BORDAN NOMBRES

C/ Artigas, 19 (Junto Bar Valero) • HUESCA
Teléfono 974 221 014

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

INDECOR

DECORACIÓN E INTERIORISMO

*Amueblamos tu vivienda y decoramos cada rincón de tu casa
Armarios empotrados - Amueblamiento de baños, mamparas, accesorios
Parquet - Puertas de interiores y de entrada y mucho más...*

Luminita Ursa, 696 157 195
luminitaursu@gmail.com

C/ Ainsa, 1 • 22002 Huesca • Tel./Fax 974 224 595
C/ San Salvador, 14 • 22002 Huesca • Tel./Fax 974 223 832
www.indecor-sc.com

mercería

**GLORIA
PEREZ**

lencería

Coso Alto, 60 • 22003 HUESCA
Teléfono 974 221 667

NOVEDADES

Bernabé
RETALES • TEJIDOS

C/ Goya, 6 • Teléfono 974 23 15 68
22001 HUESCA



El 21 de julio tenemos una cita con las ruinas de la iglesia de La Malena situadas en la calle Pedro IV.

Osce Biella ha querido recuperar esta fiesta que hace décadas fue un importante acontecimiento festivo para los jóvenes y menos jóvenes oscenses, que acudían a la calle Pedro IV a festejar (quienes podían hacerlo), y a pasar un rato entretenido, aprovechando las pocas ocasiones de diversión que por entonces se daban.

Esta festividad tiene hoy en día un fuerte carácter reivindicativo, puesto que los vecinos no dejamos de luchar por la dignificación de los restos de lo que fue uno de los templos más importantes de la Huesca Antigua, la iglesia de Santa María Magdalena.

Arcos, Columnas y, en definitiva el solar en su conjunto deben recuperarse para ensalzar aún más si cabe el patrimonio cultural del Casco Viejo, para contemplación y disfrute de los ciudadanos de Huesca y para preservar nuestra memoria histórica.

La Asociación de vecinos invita a participar en la ronda y comida que se celebrarán y de las que les informaremos puntualmente.



**ADMINISTRACIÓN
DE LOTERÍAS N.º 1**
(Hija de DELFINA)

M.^a Luz Abenoza Mora

Coso Alto, 19 • Tels. 974 22 53 29 - 974 21 09 37
HUESCA

MAYDI, S.C.
DECORACIÓN Y TAPICERÍA



Coso Alto, 64
Teléfono 974 246 784
22003 HUESCA

FLORISTERIA

El Tulipán Azul



Detalles florales - Ramos y centros de flor natural y artificial
Bodas y celebraciones - Restaurantes - Arreglos funerarios

C/ San Lorenzo, 4 bajo • 22002 HUESCA
Teléfono y Fax 974 24 33 43
floristeriaeltulipanazul@hotmail.com

Regalos. Piercing. Complementos



Teléfono 974 24 37 12
Coso Alto, 23 - 22003 Huesca

Fd7

Ropa y complementos

Fondo de Armario

Ramiro el Monje, 23 - HUESCA
Teléfono 974 238 321

Asador
San Pedro

TODA CLASE DE CARNES A LA BRASA
JOSE M.º VIGO DIESTE

Plaza San Pedro, 5 • Teléfono 974 226 993 • HUESCA



La Casa de las Novias

VESTIDOS

TOCADOS NOVIA

COMUNIONES

San Salvador, 10 • Tel. 974 22 26 72

NOA

ROPA - COMPLEMENTOS

Miguel Servet, 1 bis - 22002 Huesca
Tel. 974 241 194

Café-Bar

Bulevar los 30

Ramiro el Monje, 20

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



Hnas. Alfaro

Diseño y Moda

ROPA SEÑORA

COSO ALTO, 30 • 22003 HUESCA
TELS. 974 246 740 - 974 241 422

Viatto

**BOLSOS
MALETAS
CINTURONES
BILLETEROS**

Felices Fiestas

C/ Amistad, 1 • Teléfono 974 221 064
22003 HUESCA

BORDATEC

**BORDADOS
PERSONALIZADOS**

**Toallas - Camisetas
Escudos - Pañuelos
Servilletas - Gorras
Cazadoras - etc...**

Ramiro el Monje, 22
Teléfono 974 24 21 86
HUESCA



Valentin Carderera, 3
HUESCA

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

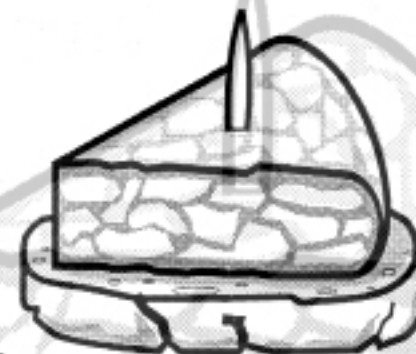
BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL

Duquesa



C/ Duquesa Villahermosa, 6 bajo
22001 HUESCA - Tel. 974 232 623

BAR VALERO



PINCHICO OLÉ!!

*Especialidad en comida típica casera
Se prepara comida para llevar*



C/ Artigas, 9 • Teléfono 974 22 00 29 • HUESCA
www.barvaleropinchicoole.com

BARRIO SAN PEDRO Y CATEDRAL



EL TEMPLE MERENDERO

C/ LA PALMA, 14 * 22001 HUESCA * TEL.: 974 23 21 30



Mercería • Corsetería • Lencería
Gran surtido en Baño y Complementos

Oliván

Ramiro el Monje, 5
Tel. 974 22 42 80
HUESCA

Delicatessen

L. MANUEL BUISÁN QUESOS Y JAMONES

C/ Ramiro el Monje, 17
Teléfono 974 24 18 92
22001 HUESCA



*Bocatería el Mojón
os desea Felices Fiestas.*



Estamos de
miércoles a domingo
a partir de
las 8 de la tarde.
Disfruta cenando
con nosotros.
Tel reservas 974 222 410



FOTO EN ARANJUEZ

Durante el puente del Pilar
visitamos la maravillosa
ciudad de Toledo y Aranjuez
donde realizamos esta foto
de grupo

H¹

HOSTAL LIZANA

H²

LIZANA 2

En el centro Histórico

GARAJE PROPIO

www.hostal-lizana.com
Plaza Lizana, 6 y 8
22002 HUESCA

RESERVAS
Tels. 974 220 776 - 699 996 805
Fax 974 231 455
E-mail: lizana2@terra.es

GRUPO PLÁSTICO

Artísticas Fiestas

LA PATAQUERA

Sancho Abarca, 18 bajos • 22002 Huesca
Tel. 659 510 039 - 605 412 324 - 974 228 537

5.ª GENERACIÓN CREANDO MODA

www.creacionescasbas.com

Centros de venta

BOLEA

Junto a Plaza Mayor

Tel. 974 272 203

Móvil 686 476 692

HUESCA

Juano a Plaza Lizana

Tel. 974 246 760

Móvil 669 757 091

www.mountainofwinter.es.fm

Santolaria *deli*

Estas fiestas regale

Pajaritas de Huesca

Repostería tradicional aragonesa con nueva
sección de delicatessen y bodega

C/ Goya nº 8 Huesca. Tel.: 974 22 39 90
www.santolariadeli.es



BAR RESTAURANTE

EL BODEGON

C/ Pedro IV, 4 • Junto Pl. Lizana - Tel. 974 231 681 - HUESCA

En pleno centro de la ciudad, rodeado de
lo monumentos históricos, les ofrecemos
nuestro salón-bodega, donde podrá degustar
la cocina internacional de una amplia carta
y menú diario. *Selecta carta de vinos.*
Lugar ideal para reuniones de empresa o
familiares. Capacidad 120 personas.

SERVICIO DE CATERING

HOSTAL-RESTAURANTE

EL COBERTIZO

Carretera Nacional 240

Tel. 974 270 011 - Tel. y Fax 974 270 092

PLASENCIA DEL MONTE (Huesca)





Desayunos, comidas,
meriendas y cenas
Todo a la brasa.
Abierto todo el día
desde las 7:30 horas
DOMINGO DESCANSO SEMANAL

Quinto Sertorio, 7
22002 HUESCA
Tel. Reservas 974 24 29 88

Situado entre el Ayuntamiento y la Universidad

Braseria Catedral

Panadería • Repostería

PALOMAR, S.C.

Repostería Artesana
Bollería Casera

Pan Cocido en Horno Refractario
Panes Especiales elaborados
exclusivamente para nuestros despachos
Garantía de calidad

HORNO Y DESPACHO EN:
C/ Ramiro el Monje, 15 • Tel. 974 22 41 86

DESPACHO:
C/ Zaragoza, 12 • Teléfono 974 21 03 23





Taller ^{de} Moda **brownie**

*Tú creas tu estilo,
nosotros creamos tu moda*

Ramiro el Monje, 18 • Teléfono 974 244 986
22001 HUESCA

del Mercado Ristorante

Comidas: a partir de las 13:30 h. Cenas: a partir de las 21:00 h.
Menú del día: 11,50 euros (iva incluido) en las comidas
de Martes a Viernes

PASTAS Y PIZZAS PARA LLEVAR TERRAZA

Plaza Luis López Allué, 6 • 22001 HUESCA • Tel. 974 227 248

